

## Einführung und Verpflichtung des neuen Bürgermeisters

### Stephan Cranen offiziell im Gemeinderat verpflichtet

Anlässlich der Ratssitzung am 18.10.2022 wurde Bürgermeister Stephan Cranen offiziell durch die erste Stellvertretende Bürgermeisterin Iris Hürtgen verpflichtet und in sein Amt eingeführt. Neben ihr gratulierten auch die Fraktionen im Rat der Gemeinde Hürtgenwald und wünschten ihm viel Erfolg sowie eine glückliche Hand bei seiner neuen Aufgabe.

Bürgermeister Stephan Cranen nutzte die Gelegenheit, sich vor seiner Antrittsrede und der Vorstellung seiner zukünftigen Ziele bei Iris Hürtgen und dem bis Ende September zweiten stellvertretenden Bürgermeister Patrick Kremer sowie dem Team der Verwaltung für ihren Einsatz in der vergangenen turbulenten Zeit zu bedanken.

Herr Kremer war aus persönlichen Gründen von seinem Amt zurückgetreten. Aus diesem Grund stand nach der Einführung des Bürgermeisters die Neuwahl des zweiten stellvertretenden Bürgermeisters auf der Tagesordnung der Ratssitzung. Ratsmitglied Achim Powalka wurde als Nachfolger von Herrn Kremer gewählt. Bürgermeister Stephan Cranen verpflichtete ihn für seine neue Aufgabe und gratulierte zur Wahl.



*Iris Hürtgen und Stephan Cranen (links), Stephan Cranen und Patrick Kremer (oben rechts), Achim Powalka und Stephan Cranen (unten rechts)*

## Neues Spielgerät auf dem Spielplatz „Am Dorfplatz“ in Brandenburg

### Gemeinde Hürtgenwald investiert für Kinder unter 3 Jahren



Die Gemeinde Hürtgenwald hat für den Spielplatz „Am Dorfplatz“ ein Spielgerät für Kinder unter drei Jahren angeschafft. Herr Ortsvorsteher Harald Weirauch und die Dorfkümmerner Brandenburg haben die Fläche aufgearbeitet und das Spielgerät unentgeltlich aufgebaut.

Bürgermeister Cranen (3. von rechts) und Frau Görgen (4. von rechts) von der Gemeindeverwaltung, bedankten sich herzlich für das ehrenamtliche Engagement und betonte, wie wichtig das Ehrenamt für die Gemeinde Hürtgenwald sei.

*Foto: Spielplatz Brandenburg*

*Foto: Jérôme Gras*

## Hauspaten für Notunterkünfte für Geflüchtete ... in Hürtgenwald dringend gesucht!

Liebe Bürgerinnen und Bürger, in Hürtgenwald leben zur Zeit 204 Geflüchtete aus 25 Ländern. Diese wurden von der Gemeinde nach ihrer Zuweisung durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge in Notunterkünften untergebracht, die im ganzen Gemeindegebiet verteilt sind. Die Zuweisung zur Gemeinde Hürtgenwald gilt in der Regel für drei Jahre. Danach dürfen Geflüchtete, deren Asylverfahren positiv entschieden wurde, ihren Wohnort frei wählen.

Um die Menschen nach ihrer Ankunft in Hürtgenwald bei der Integration in unsere Gesellschaft zu unterstützen, sucht die Gemeinde aktuell dringend Hauspaten, die bereit sind, einmal wöchentlich an einem Abend eine Notunterkunft für Geflüchtete in Hürtgenwald aufzusuchen. Die Hauspaten sollten bereit sein, Ansprechpartner für die alltäglichen Anliegen der dort lebenden Menschen zu sein und diese über die Gepflogenheiten und aktuellen Probleme in NRW (z.B.: Energiesparmaßnahmen aufgrund der Energiekrise, Mülltrennung ect.) aufzuklären.

Hauspaten werden bei ihrer Tätigkeit begleitet und regelmäßig von der Gemeindegemeinschaftssozialarbeiterin des Caritasverbandes zu Austauschtreffen eingeladen. Darüber hinaus gibt es Unterstützung durch verschiedene hauptamtliche Einrichtungen und Dienste, an die Geflüchtete bei besonderen Problemlagen weitervermittelt werden können.

Sie, als Hauspaten und Bürgerin oder Bürger von Hürtgenwald können dazu beitragen, ein gutes Miteinander zwischen Geflüchteten und BürgerInnen der Gemeinde Hürtgenwald zu fördern. Wir bitten Sie dringend, sich für unsere neuen Mitbürgerinnen und Mitbürger zu engagieren.

Wenn Sie Interesse haben und sich gerne als Patin oder Pate engagieren möchten, melden Sie sich bei der Gemeindegemeinschaftssozialarbeiterin des Caritasverbandes, **Gisela Gerdes, per E-Mail: [ggerdes@caritas-dn.de](mailto:ggerdes@caritas-dn.de)**

Wir freuen uns auf Sie!

## 102. Geburtstag

... von Frau Elisabeth Thomas

Bürgermeister Stephan Cranen und Ortsvorsteher Harald Weirauch gratulierten Frau Elisabeth Thomas aus Brandenburg herzlich zu ihrem 102. Geburtstag.

Sie wünschten ihr weiterhin beste Gesundheit und eine schöne Zeit im Kreise der Familie mit 25 Urenkelkindern.



v. l.: Bürgermeister Stephan Cranen, Frau Elisabeth Thomas, Ortsvorsteher Harald Weirauch

Bild: Gemeinde Hürtgenwald

## Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“

Gey holt auf Kreisebene „Gold“ und „Silber“ auf Landesebene

Nachdem Gey beim Kreiswettbewerb 2021 „Unser Dorf hat Zukunft“ die Goldmedaille gewonnen hat und Kreissieger wurde, durfte man nun gemeinsam mit Kelz aus der Gemeinde Vettweiß den Kreis Düren beim NRW-Landeswettbewerb 2022 vertreten.

Die Verantwortlichen der Dorfgemeinschaft Gey e.V. um deren Vorstand Paul Bolz, Stefan Grießhaber und Patrick Kremer konnten die Fachjury auch diesmal vom besonderen ehrenamtlichen Engagement in Gey und dem Zusammenhalt der Dorfgemeinschaft überzeugen. Das präsentierte Gesamtbild der Aktivitäten und die Zukunftspläne sowie die aktuellen Projekte wie die Sanierung des BSV-Heims zum Dorfgemeinschaftshaus haben auch auf Landesebene überzeugt, was mit einer „Silbermedaille“ belohnt wurde.

Neben der Goldauszeichnung auf Kreisebene bekam Gey zudem einen Sonder-



preis für „die dorftypische Grüngestaltung und Pflege“. Diese Auszeichnung ist dem besonderen Engagement der Gruppe „Aktiv für Gey“ zu verdanken, die sich in

zahlreichen Aktionen um die Gestaltung in unserem Heimatort kümmert.

Foto: Stefan Grießhaber

## Zwei Eiserne Hochzeiten in Hürtgenwald

### BM Cranen gratuliert zusammen mit den Ortsvorstehern zum Jubiläum

Eheleute **Gisela und Peter Engels** aus Horm feierten am 11.10.2022 Eiserne Hochzeit (65 Jahre). Sie freuten sich über den Besuch von Bürgermeister Stephan Cranen und Ortsvorsteher Volker R. Beißel anlässlich ihres Ehrentages.



Ehepaar Gisela und Peter Engels mit OV Volker R. Beißel und Bürgermeister Stephan Cranen

Das Ehepaar **Ilse und Helmut Schomburg** aus Großhau feierten am 12.10.2022 ihren 65. Hochzeitstag.

Herr Ortsvorsteher Helmut Steinbrecher und Bürgermeister Stephan Cranen besuchten die Eheleute und gratulierten



Ehepaar Ilse und Helmut Schomburg

auch hier ganz herzlich im Namen der Gemeinde Hürtgenwald.

Bilder: Gemeinde Hürtgenwald

## Ruhehain

### Neuer Geschäftsführer berufen

Die Gesellschafter der Ruhehain Hürtgenwald GmbH haben **Bürgermeister Stephan Cranen** zum neuen Geschäftsführer berufen. Er löst damit Andreas Claßen ab, der sein Amt niedergelegt hatte und von der Gesellschafterversammlung abberufen wurde.

Der Ruhehain hat in den letzten zwei Jahren eine sehr große Veränderung erfahren, leider nicht zum Positiven: Die Frühjahrsstürme in 2020 hatten den Ruhehain sehr schwer getroffen und etwa ein Viertel der Bäume entwurzelt. Damit aber nicht genug: Bei einer Baumkontrolle im November 2021 im Rahmen der Verkehrsicherungspflicht der Gemeinde wurde festgestellt, dass rund 100 Bäume Schäden aufwiesen, die unterschiedliche Maßnahmen, teilweise leider auch Fällungen, erforderten. Von dem früheren Erscheinungsbild des Ruhehains war somit nicht mehr viel übriggeblieben.

Um den Ruhehain in einen ansprechenderen Zustand zu versetzen, erfolgte im Frühjahr 2022 die Pflanzung von rd. 150 neuen jungen Bäumen. Dabei wurden Baumarten ausgewählt, die besser an die mit dem Klimawandel einhergehende Hitze und Trockenheit im Sommer angepasst sind. Dies war ein erster Schritt, um dem Ruhehain langsam wieder etwas von seiner früheren Attraktivität zurückzugeben. Diesen Weg möchte Stephan Cranen weiterverfolgen, auch wenn ihm bewusst ist, dass dies viele Jahre dauern kann.

## Bürgersprechstunde

### Bürgermeister Cranen lädt ein

Mir ist es ein besonderes Anliegen für die Hürtgenwalder Bürgerinnen und Bürger stets ein offenes Ohr zu haben. Um Ihnen die Möglichkeit zu bieten, mit mir ein persönliches Gespräch zu führen, biete ich Bürgersprechstunden an. Die nächste Bürgersprechstunde findet **am 24.11.2022 in der Zeit von 16 – 18 Uhr** statt.

Um vorherige telefonische Anmeldung beim Vorzimmer unter Tel. 02429/309-59 wird gebeten.

Ihr **Stephan Cranen**  
Bürgermeister

Gemeinde Hürtgenwald  
Der Bürgermeister  
www.huertgenwald.de



Die Gemeinde Hürtgenwald sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine(n) Sachbearbeiter/in  
(m/w/d) für die gemeindliche  
Zahlungsabwicklung.**

Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle.

Nähere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Hürtgenwald unter [www.huertgenwald.de](http://www.huertgenwald.de).

Hürtgenwald, den 04. November 2022

Gemeinde Hürtgenwald  
Der Bürgermeister

Stephan Cranen  
Bürgermeister

## Wasserzähler

### Ablesung bis 31.12. erforderlich

**Das Steueramt informiert:**

Die Gemeinde Hürtgenwald erhebt für die Inanspruchnahme der öffentlichen Abwasseranlage Benutzungsgebühren. Die Verbrauchsgebühr richtet sich nach dem Frischwasserverbrauch. Der Frischwasserverbrauch wird durch geeichte Wasserzähler des Wasserversorgers ermittelt.

Jährlich, Ende November, werden die Bürger der Gemeinde Hürtgenwald vom Wasserwerk Perlenbach aufgefordert, die Zählerstände der Frischwasserzähler und ggf. der eingebauten Zwischenzähler abzulesen und dem Wasserwerk Perlenbach mitzuteilen.

Um Schätzungen, Korrekturen und Änderungen im Nachhinein zu vermeiden, bittet das Steueramt die Zählerstände ordnungsgemäß abzulesen und **dem Wasserwerk Perlenbach unbedingt bis 31.12.2022** mitzuteilen.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen des Steueramtes gerne zur Verfügung.

## Erlebnisreich, gruselig und sportlich

... ging's zu in diesem Herbst bei der Jugendarbeit in Hürtgenwald

Rund 70 Kinder haben, neben den Aktionen in den Jugendtreffs und bei den „Kino für Kids“-Veranstaltungen, im Herbst bei Aktionen der Offenen Jugendarbeit teilgenommen.

Für die „Kleinen“ ging es in der ersten Herbstferienwoche los zu einem Ausflug ins Discovery-Museum nach Kerkrade. Hier gab es viel zu entdecken und auszuprobieren.

Im Freizeit- und Sportpark „Worriken“ in Bütgenbach Belgien, verbrachten die älteren Kinder und Jugendlichen eine tolle sportliche Woche. Mit nicht alltäglichen Sportarten wie Baseball, Kinball, Poulball, Bogenschießen oder Hochseil-



parcours, Schwimmen und Klettern waren alle Teilnehmer voll begeistert bei der Sache. Auch das Abendprogramm

mit Kennenlernspielen, DVD-Abend oder Disco ließ keine Wünsche offen.

Durch eine großzügige Spende der Entsorgungsgesellschaft Niederrhein (EGN), Zweigstelle Hürtgenwald-Horm, konnten die Kinder und Jugendlichen für nur 50 € eine super Zeit verbringen. Herzlichen Dank hierfür!



Wir möchten uns an dieser Stelle bei den TeilnehmerInnen und EhrenamtlerInnen herzlich bedanken. Selten hatten wir eine Gruppe, die so gut zusammengehalten und sich gegenseitig motiviert hat, sodass die anstrengende Zeit auch für uns BetreuerInnen ein außergewöhnliches Erlebnis war.

Zum Gruseln ins Toverland in den Niederlanden zog es am Ende des Monats rund 35 Jugendliche mit starken Nerven. In verschiedenen Themenbereichen gab es einige schaurig-schöne Momente, die einigen TeilnehmerInnen und BetreuerInnen eine Gänsehaut bescherten.

Fotos: Sonja Kersting, Gemeinde Hürtgenwald

## Umstellung Straßenbeleuchtung auf LED

Verträge mit Westnetz nach einstimmigen Ratsbeschluss unterzeichnet

Die Gemeinde Hürtgenwald und die Westenergie AG haben sich auf eine vollständige Umstellung der Straßenbeleuchtung im Gemeindegebiet auf LED-Technologie vereinbart.

Dieser nachhaltigen Entscheidung geht ein einstimmiger Ratsbeschluss voraus.

Bisher wurden bereits rund 300 Leuchten auf die moderne und energiesparende LED-Technik umgestellt. Im Laufe des

Jahres 2023 folgen nun die restlichen rund 1.100 Leuchten inkl. einem Dimmprofil für alle rund 1.400 Leuchten. Hierdurch lässt sich der Stromverbrauch für die Straßenbeleuchtung auf voraussichtlich rund ein Drittel des aktuellen Wertes senken.

Die Gemeinde Hürtgenwald freut sich auf die weitere vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der Westenergie AG.

Herzlichen  
Glückwunsch!

Herzlichste Glückwünsche spreche ich auch im Namen von Rat und Verwaltung aus:

Altersjubiläen

### 80. Geburtstag

Frau **Irmgard Klinkenberg** aus Straß (15.11.2022)

Herr **Adolf Degen** aus Vossenack (09.12.2022)

Herr **Rudolf Klein** aus Hürtgen (14.12.2022)

### 85. Geburtstag

Frau **Franziska Heinen** aus Großhau (22.11.2022)

### 90. Geburtstag

Herr **Siegfried Claßen** aus Gey (23.11.2022)

Eheschließungen

**Alexander und Daniela Weyrauch** geb. Läufer aus Brandenburg (07.10.2022)

**Christian und Dina Kühn** geb. Esser aus Schafberg (14.10.2022)

**Ricardo und Malin Bergs** geb. Melzer aus Bergstein (21.10.2022)

Ihr  
**Stephan Cranen**  
Bürgermeister



## Impressum

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:

**Gemeinde Hürtgenwald**

**Der Bürgermeister**

August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald  
Tel.: 0 24 29/309-0 · Fax: 309-70  
www.huertgenwald.de  
buergermeister@huertgenwald.de

Layout & Druck: Rainer Valder, Tel. 90 1023  
web | email: info@mediendesigner.com